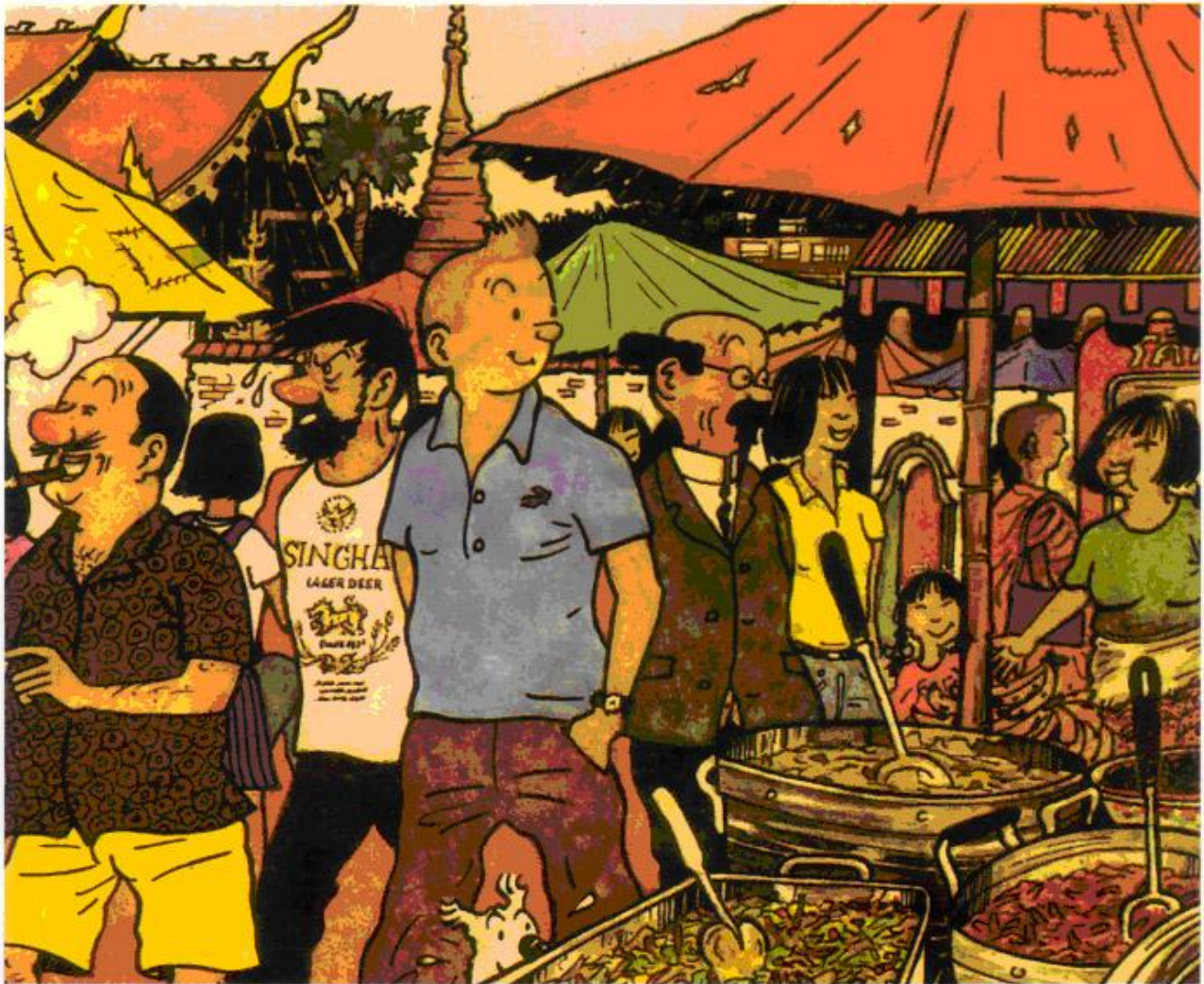


# TINTIN EN THAÏLANDE



Editions  
FARANG

BUD E. WEYZER  
*A Stéphane et Keith ...*

# TINTIN EN THAÏLANDE



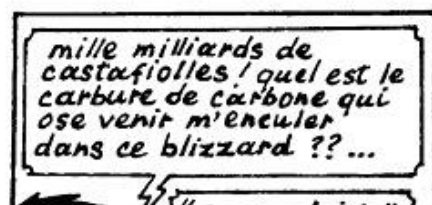
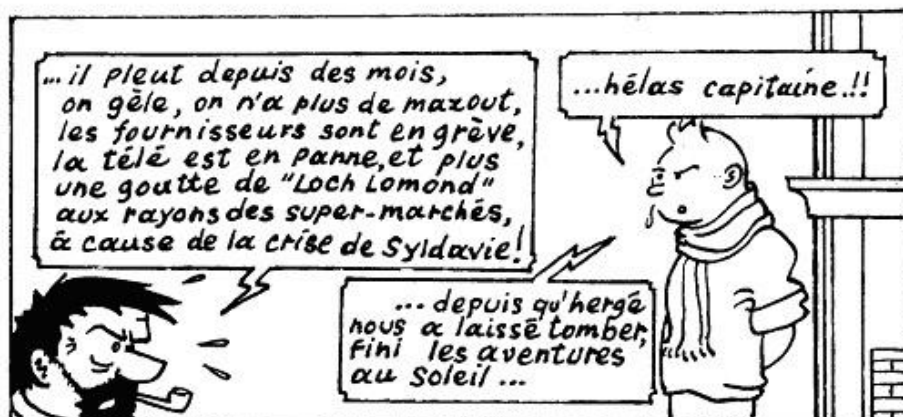
Editions  
FARANG



# TINTIN EN THAÏLANDE

## CHAPITRE 1

*Moulinsart le soir de la Toussaint ...*













D'abord j'ai cru à un accident, un enlèvement, ou un meurtre, (on ne sait jamais chez ces cannibales)... Alors j'ai alerté INTERPOL et l'ambassade...

Et ma sœur?



Ils ont ri de moi ces cons! "Attendez quelques jours, et vérifiez les extraits du compte bancaire de votre mari: vous saurez vite s'il est toujours vivant!"

les canards sont immortels!



...Hélas ils avaient raison: Séraphin est toujours vivant, et à l'heure qu'il est, il dilapide notre plan d'épargne chez... **LES PUTES!!**

**ATCHAA!**



...**RUINÉES** ces 35 années de cuisine bourgeoise à la dévotion du ventre de notre père éternel qui m'a fait 9 enfants ?? shif..?



... Alors j'ai dit **NON !!**: Dupont et Dupond sont partis lâ-bas, à mes frais, pour retrouver Séraphin; mais l'enquête piétine et ils m'envoient des notes de frais exubérantes !!...



... il ne me restait plus que **VOUS** jeunes gens... j'aurais du y penser plus tôt...



... Vous qui avez connu les macaques du Congo, les bougnouls de l'Antarctique, les pharaons, les crocodiles, les momies et les chinecoques; les voyages ne vous font pas peur... !!



... En plus, vous vous gelez les couilles ici, dans ce château merdique et roco co qui pue la pisse de chat, pendant que les héritiers de votre père bouffent les droits d'auteur... !!



... Je vous en supplie: sauvez mon ménage! ... Seuls vous, pouvez retrouver mon Séraphin! ... Je payerai tous les frais... Et puis, cela vous fera un album de plus, dont vous serez les seuls héritiers...



... Imaginez la queue de ces vautours de la Société "Moukizouave" quand ils découvriront ce ...

**"TINTIN EN THAÏLANDE!"**





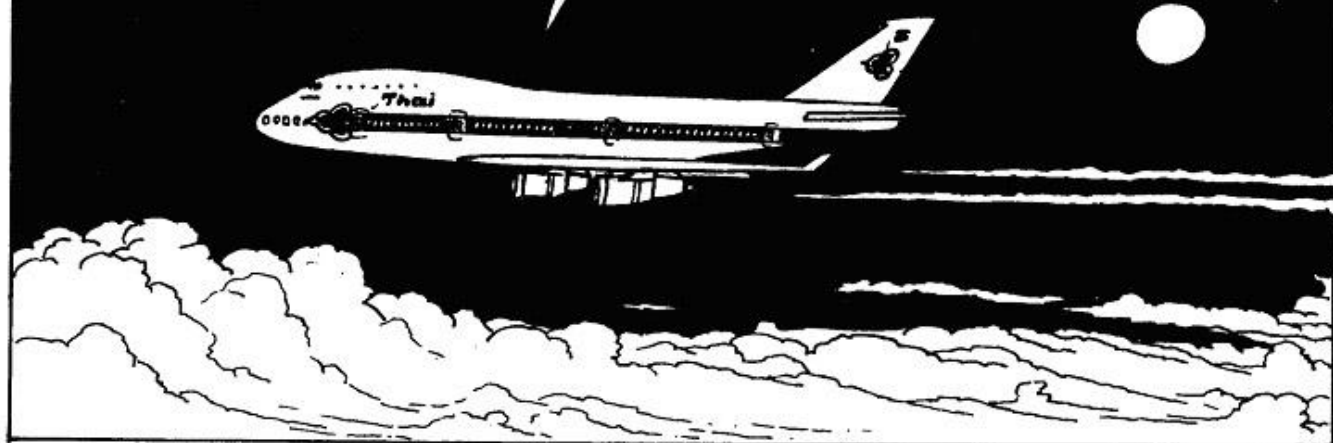


Quelques jours plus tard, quelque part au-dessus de la Birmanie ...

La vie est belle capitaine: Dans une heure nous serons à Bangkok, grâce à cette vieille pêtasse qui s'imagina que nous retrouverons son canerelat !!...

A voir le petit cul des hôtesse, je commence à deviner pourquoi Séraphin a balancé sa volaille avariée...

Cela ne vous paraît pas un peu long ce "BRUXELLES - AMSTERDAM"??









... Don Muang Airport, 6 heures du matin ...



**WELCOME  
IN  
BANGKOK**

Sapristi !...  
c'est à devenir  
FOU !!!...

... Plus confiance  
en personne !!!?



♪♪ !! je sens que  
je vais me plaire  
moi, dans ce pays!

**HADDOCK** !! Nous sommes  
en Thaïlande : Vous êtes un  
fiéffé **MENTEUR** !!...



Et vous, un  
sacré...  
**BRANLEUR** !!

... Parce que tout le monde a  
deviné que c'est la masturbation  
qui vous a rendu sourd !!...

Comment ça,  
"Pas le sens de  
l'humour" ??!  
Vous pouvez  
parler, vous !!



**TAXI !!** :  
"PING-PONG  
HOTEL"  
Please !!



O.K. Sir!

Excuse me Sir: From  
where are you coming from?



...BELGIUM!...

Et ma  
soeur !!!?

Ah! Ah! Ah! BELGIUM!  
Funny jokes from your  
country, and many  
pain! Ah! Ah! Ah! but  
Thailand better !!



Au Diable les varices!  
il est temps de s'offrir  
une bonne pipe !!...



Ah! Ah! Ah! Sorry Sir:  
**NO** smoking in my  
Taxi, Ah! Ah! Ah! ...



Enfoirés ! ils fument  
tous du cul, et moi je  
ne peux pas allumer  
une pipe !!!...



Quoi ?? les taximen  
aussi ?? Et à l'oeil  
sans doute? vous  
n'êtes qu'un obsédé!





Beaucoup plus tard...

Trois heures pour faire  
20 Km ! Ces embouteillages  
sont diaboliques !!...



La colique ? non, moi quand je  
voyage, j'ai plutôt tendance  
à être constipé !...

Décidément vous êtes  
bouché de tous les  
côtés, Tryphon !!...



...oui, du thé, mais  
sans citron !!...



Nous arrivons enfin  
capitaine : j'aperçois  
l'enseigne de l'hôtel...



Pas trop tôt !!...  
j'ai la vessie en  
baudruche !!...



"Ping-Pong" Hotel  
Ah ! Ah ! Ah !...

Je vous rejoins à la  
réception !! Moi je  
file aux urgences !...



Quelle  
chaleur !!

สวัสดี ครับ คุณสหายดี หรือเปล่า?



Ce sont des dingues du "télé-  
portable" ici !! ... Même en  
pissant ils ne peuvent pas  
s'en passer !! ...



Au contraire !  
je la trouve  
charmante, la  
réceptionniste !



QUOI ? ! ?  
"EUX" ici ? ! ...  
Il faut avertir  
le boss tout de  
suite !!

O.K. mister  
Tintin : your  
rooms are :  
301, 302, and  
303 ...

(1) : Salut petite chatte, tu vas bien ?

8



... Quelques minutes plus tard, à onze mille kilomètres de Bangkok, dans les bureaux de la société "MOULINZOUAVE" qui régit les droits d'auteur des œuvres d'R.G...

**QUOI?!  
TINTIN  
EN  
THAÏLANDE  
???**



Oui boss!... Et accompagné par l'ivrogne de service, ainsi que de Tournesol...



C'est TRES grave André! Surtout ne les lâchez pas d'une semelle... Ils veulent sans doute se payer de nouvelles aventures dans un album parodique à leur propre compte

... Sans nous payer les royalties et en souillant l'esprit de l'œuvre d'R.G...!!  
"TINTIN EN THAÏLANDE", vous rendez-vous compte de la honte André!!

Oui boss: c'est un scandale!

... A propos, je vous croyais au festival de la BD à Angoulême?! Que diable faites-vous à Bangkok??



... Heu... c'est que... J'avoue, c'est une initiative personnelle... mais... heu, j'enquête sur la contre-façon des T-shirts "TINTIN"



Comme vous le prétendiez l'année passée à votre retour de Rio?? ... Je vous préviens mon petit André! cette fois-ci vos notes de frais seront contrôlées au peigne fin!...



Maintenant vous abandonnez ces histoires de friperie à deux sous pour surveiller Tintin, c'est compris?!

Oui boss!

Et surtout André: **PAS DE CUL!!**... Je vous en supplie: respectons nos jeunes de 7 à 77 ans!!...

Facile!! vous en avez 78!



Au "PING-PONG Hôtel", nos amis, rafraîchis, préparent une vinté en ville...

D'après "Le Guide du CROUTARD" nous ne serions qu'à quelques centaines de mètres de "PATPONG": le quartier chaud; ... Qu'en pensez-vous??...



Ah! ah! ah! sacré Tryphon! là vous m'épatez...

consommer?... ça nous verrons bien...



Allons-y les gars: c'est la mère Lampion qui paie!!





Un peu plus tard à Patpong...

**TURKISH BATH AND MASSAGE**

**TOP LESS TOPLESS**

Voilà qui va nous changer des Arumbayas, mille tonnerres de Brest!...

*Butterfly*  
*Bar*

ça pittoresque?? vous n'avez jamais été rue d'Aarschot! (1)

Le capitaine connaît mieux le port d'Anvers...

*Gin da*  
*Bar*



Me tenir en laisse!! ici vous n'en avez aucune chance!!...



Je parlais du port d'Anvers Tryphon!...

...Éh bien, je verserai ce qu'il faut!!...

Barre à babord; voilà un bar qui n'a pas l'air barbare!!...



**GOGO GIRLS HOT STUFF FOR LOVERS**

HELLO!!

WELCOME!

HELLO \$IR!!

Comment allez-vous?!

PLEASE COME IN SIR!



Entrons ici, et, VIVE LA MARINE!!



... De la vaseline? non, je crois que ce ne sera pas nécessaire!!...

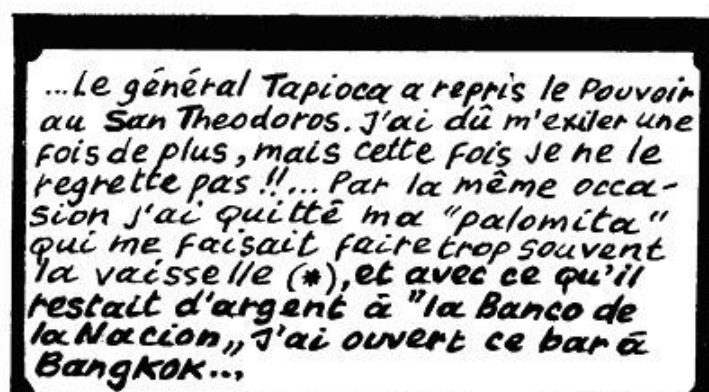


**TINTIN!! AMIGO MIO!!**



(1): Quartier chaud à Bruxelles...





(\*) voir : "TINTIN ET LES PICAROS"



C'est précisément lui que nous sommes chargés de retrouver!!...

... Alors pas de chance, amigos: IL VIENT DE S'ENVOIER EN VOYAGE DE NOCES!...

... Et avec mon plus beau Kathoy!... caramba!!

"KATHOY"?

Oui, c'est comme cela qu'on appelle ici les transsexuels et les travestis!... le plus drôle c'est que votre ami est persuadé de s'être envolé vers Chiangmaï avec une demoiselle!... AH! AH! AH!

... Alors que c'est un chauffeur de camion... je suppose?

L'ampion qui se barre avec un travelo: Ah! Ah! Ah!... C'est la meilleure!!... Vive les pères de famille!

La zoophilie?! Non merci... Pas pour moi...!!

Je préfère les filles!!

Dites-moi général, Chiangmaï, c'est bien cette paisible ville que l'on surnomme "la Rose du nord", n'est-ce pas?...

Correction...!!

... que l'on surnommait caramba! car il y a longtemps que la ville a "perdu sa fleur"!!

... Je suis très tenté d'aller y voir comment Séraphin se débrouille avec son camionneur!

... AH! AH! AH! Pourquoi pas homme?!... Les voyages forment la jeunesse...! Mais avant tout, buvons un coup et profitez du charme de mes hôtes qui ne sont pas toutes des "KATHOYS"!!

Tryphon et Haddock sont si aveuglés qu'ils pourraient s'y méprendre ah! ah! ah!



Allo boss? Ici Dupneu à Bangkok... Je crois qu'à propos de eul c'est mal barré pour nos... Jeunes de 7 à 77 ans!!

Donnez-moi tous les détails... Au prix où est le téléphone Rose!!...



...Je risque de vous faire mal, mais si vous insistez ...

Allez-y André Ne vous privez surtout pas!!

Bon... vous l'aurez voulu...

d'abord il y a "l'affaire Tournesol" et son "OBJECTIF Lune" / Notre fossile dévoile sa véritable nature auprès des nymphettes qui s'agglutinent à lui... Hergé en frémit!! Sa surdité lui assure un succès féminin incroyable!! ...

Plus de détails Dupneu!!!

Elles sont bien les filles? ...

le professeur en a l'air très convaincu...!

Et puis, il y a "l'étoile mystérieuse"; celle qui fascine le capitaine au point de le détourner de son verre de whisky!!

L'étoile mystérieuse? que voulez-vous dire?!



...difficile d'expliquer à 14.000 km de distance boss!! ...

...quant à Tintin ce sont plutôt "Les bijoux de la Castafiore" qui semblent l'intéresser...

Les... bijoux de la castafiore??... que signifie cette sérénade??...

... Rien à voir avec l'air des bijoux de "Faust", rassurez-vous! la "castafiore" est le surnom du préposé aux toilettes du bar du général Alcazar...

Le... bar du... le préposé aux... Ne divulguez jamais ceci aux éditions CASTERMAN Dupneu!

Et j'oubliais "LES CIGARES DU PHARAON"!! ...

Les cigares du...?!

Je veux parler de Séraphin Lampion: c'est lui qu'ils recherchent... il est en cavale avec un travesti...

... Avec un tr...?!

...J'ai le coeur brisé André!! ce soir, "Totor et la patrouille des hannetons" c'est bien FINI!!!

Vous vous trompez boss; seul le décor a changé!

LES PETITS SCOUTS SONT TOUJOURS PRÊTS! ... Comme avant...



Le lendemain, sur le vol TG 110, Bangkok-Chiangmaï ...

Tout ce ciel bleu!...  
ça fait du bien après  
cette folle nuit à  
Bangkok, n'est-ce pas  
capitaine?...

Ah! Ah! Ah!...  
...la vôtre fut  
plus "folle" que  
la mienne à ce  
que je sache...  
Petit galopin!!

Une tache de vin?!  
Ne me dites pas ça!?  
Je tiens par-dessus  
tout à ce veston!...



Le "Guide du  
croutard" nous  
décrit Chiangmaï  
comme un vrai...  
paradis!...



...Un paradis?  
Le général ne  
nous a jamais  
parlé de para-  
dis!...



... "Bigoudis", non  
merci! Je les  
préfère vraiment  
avec leurs cheveux  
raides!...



oh! oh!... Et la  
vie nocturne  
n'y a pas l'air  
triste non plus!!  
...



... Si ça continue, ce ne sont  
pas des "Rayban" que je vais  
m'offrir, mais une paire de  
lunettes infrarouges, mille  
milliards de cabestans!!...

Et pourquoi pas  
un télescope?  
vous aviez le  
nez dans les  
étoiles hier soir  
non? Ah! Ah! Ah!...



... Ladies and gentlemen, we are now  
approaching Chiangmaï-Airport ...

Lampion;  
Nous  
arrivons!!



... Mais où donc voyez-vous  
une tache sur ce veston???





Chiangmai International Airport, 13h30...



Amaï charell!!  
t'is hier warem,  
zene!!...

Toch wa?  
beter dan  
in Zoersel!

voke  
ziedaniki!

Mille milliards de ménapiens,  
pourquoi faut-il toujours  
rencontrer des belges dans  
tous les aéroports du monde?



calmez  
-vous  
capitaine!  
...

Ce sont des flamands qui  
voyagent en groupe avec la  
compagnie "PEST-TOUR":  
l'avion en était plein!...



Hier  
spreekt  
men  
vlaams!

...Allemands? vous  
vous trompez mes amis:  
Je vous assure que ce  
sont des flamands!!...



J'ai l'impression de  
débarquer un quinze  
août à Barvaux-sur-  
Ourthe, mille sabords!



Allons capitaine!  
Nous sommes tous  
citoyens du monde!



...D'accord, mais nous,  
sommes à Chiangmai,  
pas à Overijse!!...



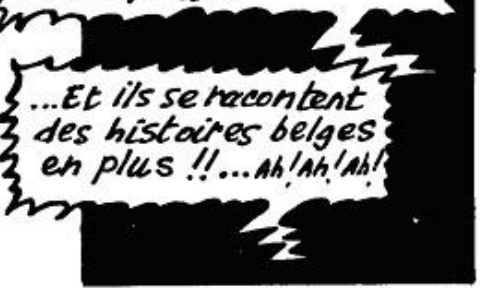
...Ni à Durbuy, à ce que je  
sache! Aussi le lion jaune  
et noir, ici à 11.000 km de  
Scherpenheuvel, je vous avoue  
que je l'emmerde!...



Éh bien moi môssieur, je suis  
particulièrement fier d'être  
belge! Pas la peine d'en faire  
une histoire!!...



Tiens?! Encore des belges  
qui se chamaillent!!...  
... On se croirait à  
Zaventem, "capitale de  
l'Europe"!!...



...Et ils se racontent  
des histoires belges  
en plus!!... Ah! Ah! Ah!



A votre place j'aurais honte  
jeunes gens! Nous sommes  
dans le Triangle d'or!...

Je dirais même plus,  
le silence est d'or!...

**LES DUPOND !!**

Il ne manquait plus  
que ces poulets de  
carnaval!...



Toujours aussi grossier, vous ca-  
pitaine! Eh bien sachez que les  
"poulets de carnaval" sont ici en  
mission secrète de la plus haute  
importance! Tandis que vous...



... Pas difficile de deviner ce que  
vous venez faire ici!...



Quittons cet aéroport  
avant que je n'em-  
broche ces pintades!

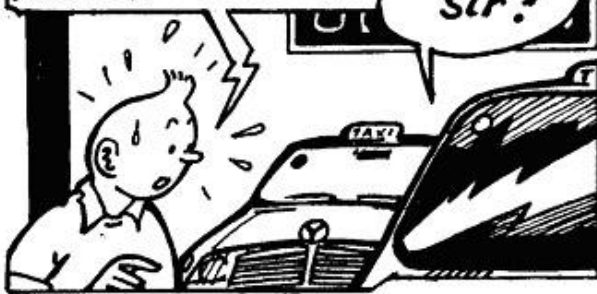


Et, surtout:  
Bonnes...  
"vacances"!



TAXI: "SAYURY-HOTEL"  
PLEASE!!...Et vite!...

O.K.  
sir!

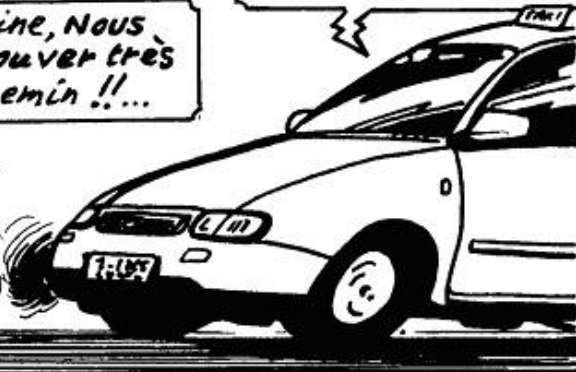


Pas fâché d'être débarrassé  
de ces perruches à fleurs!!...



Et pourtant capitaine, nous  
risquons de les retrouver très  
bientôt sur notre chemin!!...

Quoi?! que voulez-  
vous dire??!





... Ce n'est qu'un pressentiment;  
Je vous expliquerai plus tard...  
Mais je pense que cette ren-  
contre avec les Dupondt nous a  
fait progresser de plusieurs  
cases dans l'enquête "LAMPION"...



Long? Non, moi j'ai plutôt  
trouvé ce vol très court!...  
Et je n'avais même pas  
remarqué nos charmants  
amis dans l'avion!...



Ceci dit, je trouve Chiangmaï  
beaucoup moins pollué que  
Bangkok!...

Ah?! Vraiment?!  
Vous trouvez??...

Oui, c'est ça: "plus  
aérée", comme vous dites!...

Il est vraiment bouché  
ce fossile!!...

Oui, mais alors avec  
un peu plus de verdure!



Oh! capitaine! Je viens  
de commettre une  
stupide erreur!!...



quoi encore  
moussaillon??!...



...J'ai confondu les adresses  
fournies par le général  
Alcazar à Bangkok!!...



"SAYURY" n'est pas le nom de  
notre hôtel, mais celui d'un  
salon de massage "Body-Body"!



... Eh bien tant mieux!... Il y a longtemps  
que je rêve de me relaxer dans une  
baignoire "avec une fille qui me nettoie",  
comme dans la chanson de Jacques Dutronc!





Plus tard, au "Savoury Body-Body-massage company unlimited" ...



เชื่อนี่มันหน้าผู้ชายบ๊วกี่  
โล่ ๖๖๗ ๗๗๗ ๗๗๗  
โล่ ๖๖๗ ๗๗๗ !!(\*)



(\*) Crois-moi, le p'tit vieux à lunettes doit être un très bon "coup"!...



" N.b. : "Savary Co. Ltd" n'a pas autorisé l'auteur à vous révéler la recette qui fait les délices de son très renommé massage "Body-body" ;"

Et, tandis que chambre 102,

Bon, d'accord ! Je garde mon chapeau si vous trouvez ça si drôle, mais vous allez m'enfiler aussi celui-ci avant que nous ne passions à la "brouette siamoise" ;"

Hi ! hi ! hi ! hi ! ! !



... chambre 103,

Vous me rappelez par la même occasion que je ne fume plus la pipe depuis mon arrivée en Thaïlande, mille milliards de sangsues à vapeur ! ! !

Hi ! hi ! hi ! hi !



... Ainsi qu'au "lobby" ;"

Quand même...  
Hic



... Elle a été un peu vache la mère Lampion de ne pas payer le ticket à Milou...



Le pauvre animal doit se languir là-bas sans nous ...



... Au château de Moulinsart...

Dites jeunes gens, respectez au moins les tapis : cette maison n'est pas un foutoir ! !



Quand je pense qu'on voulait m'embarquer au Siam, alors que j'ai vraiment tout ce qu'il me faut à domicile ! ! !





Deux heures plus tard, nos (h)éros se détendent à la terrasse du "POP NORTH GUESTHOUSE"...

...Et pour moi, gracieuse enfant, ce sera une petite bouteille de whisky...

Thai whisky sûr?

Ah? ...Pourquoi pas? Je n'en suis plus à une expérience près!

Éh bien moussaillons, ce séjour dans le nord s'annonce très enchanteur, et tout cela grâce aux bonnes adresses de ce bon vieux général Alcazar !!...

Le "Night-Bazar"? vous rigolez !!... Cela doit être un piège à touristes!

... Capitaine, ne perdons tout de même pas de vue notre mission, et à ce propos, ce que je voulais dire des Dupondt c'est...

Pour les briquets j'ignore; par contre pour les fausses "Brolex", oui, c'est bien connu!...

Permettez-moi de vous interrompre, mais il est temps de lever notre verre aux Lampion !!...

Allez Hop!! à Babar et ses barbares!

**POUAK!**

Tonnerre de Brest! ils appellent ça du whisky !!! C'est du Kérosène pour charter pakistanais à banquettes en bois !!...

Hi! hi! hi! Thai whisky! "MEKONG"!!? Aloï maï !!?

**Amiral Kcappott!**  
Ca alors !!... quelle bonne surprise !!...

Horreur!...!? Cette voix...!?



**BIANCA  
CASTAFIORE!**

"BIANCKY" commodore!  
Appelez-moi désormais  
Biancky: c'est mon nou-  
veau nom d'artiste!...

Mais?!...  
Tonnerre de  
Brest?!...

?!?

... Qu'est-il arrivé à vos  
cheveux? Vous semblez  
sortir d'une moissonneuse-  
batteuse!?!...

Toujours aussi galant  
qu'un éplucheur de  
crevettes vous, sacré  
vieux Parchock!!...

... Pas étonnant que mon  
nouveau look vous choque:  
Vous débarquez de votre  
château ringard de Bro-  
linsart je présume?

dites donc! restez  
polie, espèce  
d'autruche à  
poils ras!!...

oui! j'allais le  
dire: que faites-  
vous donc ici  
en Thaïlande?

Cher Tournebroche,  
sachez que je REVIS  
à Chiangmai!!...  
J'ai abandonné Faust  
et l'opéra à deux  
sous pour...

... la grande révélation  
musicale de ma carrière:  
le "ROCK and ROLL"!!...

... Une fabrique de parasols??  
c'est extraordinaire: il  
fallait y penser! Et est-ce  
rentable??...

PHANTS

Mais, dans l'ombre, Dupneu suit  
toujours discrètement nos amis...

Tonnerre! la Castafiolle à  
présent?! il faut prévenir  
le boss immédiatement!...

... Un bon conseil  
monsieur Dupneu:  
Lachez ce "G.S.M."  
et rejoignez-nous  
dans le "silor"<sup>(1)</sup>  
qui nous attend  
en face de l'hôtel!

**VOUS??!**  
Mais que...?!?...

**SILENCE!**  
... surtout  
n'éveillez pas  
l'attention  
de Tintin  
et ses amis!  
.....

(1) SILOR: taxi collectif à Chiangmai.



Bientôt le silor démarre en grande trombe...

Mais où diable  
m'emenez-vous?!

!!? c'est une blague  
belge ou quoi?...

... A un "dîner d'affaires",  
dans un restaurant  
suisse, et puis chez  
les filles si nous tombons  
d'accord!!...

Je dirais même  
plus: si nous  
coulons d'abord!



... Tandis qu'au PoP-NORTH...

... Je parle, je parle, mais je  
dois vous quitter pour la  
"rêpê",... Passez donc un de  
ces soirs au "TOUCH", c'est le  
bar branché où se produit  
mon groupe philippin: le  
"Blue lotus band",... Bye!

Avec joie! c'est  
un honneur pour  
moi de pouvoir  
visiter votre  
fabrique artisa-  
nale, mêmême!



Ouf! Bon débarras! Si ce pachyderme  
de margarine ne vous a pas trop coupé  
l'appétit, je vous propose d'aller casser  
la croûte dans un endroit civilisé...

... Un bon restaurant  
français par exemple!...



La visite des temples? Non merci, ne comptez  
pas sur moi!... D'ailleurs JE SUIS DÉJÀ  
INVITÉ: Mademoiselle a fini son service  
et me propose d'aller déguster quelques  
spécialités culinaires locales en sa très  
charmante compagnie...

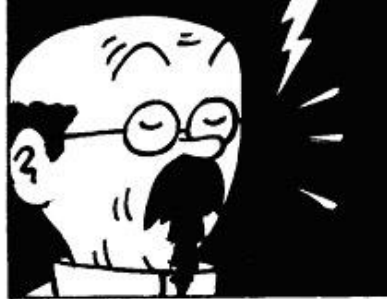


Sacré Tryphon! votre  
pendule ne vous fait  
donc jamais perdre le  
Nord... !!

Hi! Hi! Hi!



Non, non n'insistez pas!!  
Et puis moi vous savez,  
les vieilles pierres du  
"guide du croutard"...  
... Pffuuitt!!...



Non mais?! il s'est déjà  
regardé dans la glace ce  
fossile de ouistiti?!...  
Venez matelot, partons en  
quête d'un chateaubriand  
bien saignant...!!





Cependant "CHEZ BIBUS", célèbre restaurant suisse de Chiangmai...

Les Dupondt!! Mais enfin, expliquez-moi à quoi rime ce cirque?!?

Tout d'abord sachez qu'à priori nous ne vous voulons aucun mal monsieur Dupneu!



... Mais quand même : vous travaillez pour les affairistes de la société Moulinzouave qui nous vendent en portes-clefs, portemanteaux et autres gadgets pour gosses de riches, sans plus nous laisser la moindre chance de vivre de nouvelles aventures...!!



... quand nous avons découvert que vous filiez Tintin, nous avons compris : MOULINZOUAVE veut interdire cet album!



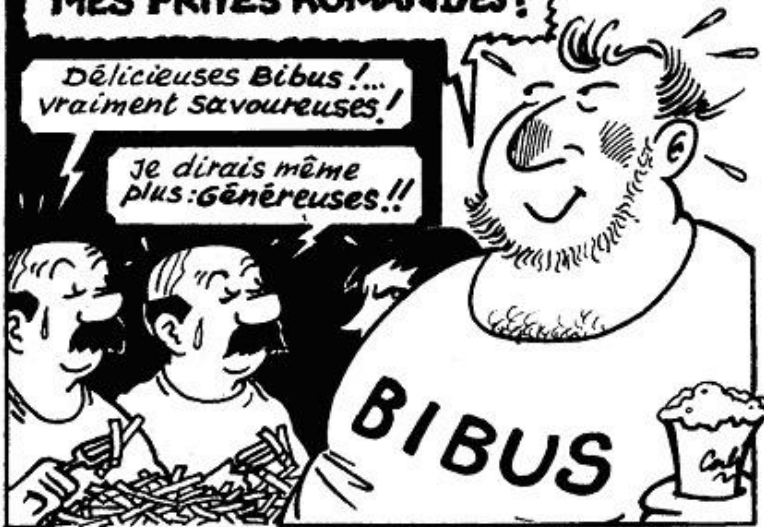
... Or, nous ne voyons pas de quel droit on pourrait nous empêcher de rigoler un peu...!



ALORS LES BELGES : ELLES SONT BONNES MES FRITES ROMANDES?

Délicieuses Bibus!... vraiment savoureuses!

Je dirais même plus: GÉNÉREUSES!!



c'est "BIBUS": ... Il est un peu mégalomane et très susceptible... surtout ne le contredisez pas, car...



... Grâce à notre carte de police, nous mangeons à l'œil chez lui quand ça nous chante...!!



... croyez-nous André! vous allez vite comprendre qu'il serait stupide de faire avorter ce... "TINTIN EN THAÏLANDE"...!





Au même moment, au "GOGORICO", non-moins célèbre restaurant français de Chiangmai...

Il paraît que votre cuisine est royale!!

...Ainsi que vos vins!!



Oh! mais?! J'ai déjà vu vos têtes quelque part moi!!... Vous ne seriez pas Mickey et Spirou, ceux qui ont marché sur la planète Mars?

...Heu... surtout n'en dites rien à personne...

... Permettez-moi de vous offrir l'apéro!!...: Mes petites nièces ne manquent aucun de vos dessins animés à la télévision!!...

L'apéritif-maison sans doute? Non merci! Je me méfie de ces piquettes: servez-moi plutôt un bon Loch-Lomond!!...

Vous n'allez tout de même pas refuser un petit rosé belge bien frappé?!...

**DU VIN... BELGE?!?**

... Et pas le moindre: Neuf-château d'UTROUX! Dix ans d'âge et deux ans de cave!!...

...Du vin de messe probablement? Parce que chez nous les ecclésiastiques sont spécialistes!!...

A l'autre bout de la ville, le professeur s'initie à la gastronomie locale...



ได้ขอชิมให้ผมลองจากอาหารที่ว่าเผ็ดมาก ๆ ข้างไทยอร่อยมาก... (\*)

C'est charmant à vous d'y songer car en effet, j'ai les intestins très fragiles...

Où avez-vous appris un si joli français?



Hi! hi! hi!

... A Paris? ... Sapriski! ? Mais je parle, je parle, et la soupe va refroidir...

(\*) : Voici la soupe la plus épicée de Thaïlande : un vrai régal!!...





A la prochaine, Bibus ! Un peu fade ce soir la béarhaise : vous feriez mieux de surveiller vos fourneaux !...

Et j'ajouterais même : d'aiguiser les couteaux !

Oui, c'est ça... Au plaisir ?

A présent Dupneu, puisque nous semblons nous comprendre, nous vous offrons une virée spéciale au "STOPLIGHT", !! ...

Je suppose qu'il ne s'agit pas d'un couvert de carmélites !! ...

Dépêchons !!... il paraît qu'il y en a de nouvelles !!...



Un endroit où guindait ce soir ? ... voyons voir... il y a le "STOPLIGHT", un "gogo", bien achalandé : je me ferai une joie de vous y conduire !...

Heu, allez-y sans moi... Je suis un peu las de ces bars à filles, par contre j'ai lu dans le magazine "GOOD NIGHT CHIANGMAI", que ...

Ah ! Ah ! Ah ! ça alors ! ? Ne vous inquiétez pas : nous vous déposerons au "SEXY BOY", c'est sur notre route ...

... Je n'aurais jamais cru cela de vous, mais à la réflexion, elle n'était pas très sexy votre tante Sidonie !...

Heu... vous confondez avec "Bob et Bobette" ... car,

... Moi je n'ai eu droit qu'à quelques concierges, une chanteuse d'opéra et les hôtes de Syldavair !

ça c'est la faute à votre oncle Totor, le C.P. des hannetons !...

... croyez bien, vos histoires de famille ne me regardent pas !... A propos Spirou, je vous dépose ici...

Prudence quand-même moussaillon, sortez couvert : un petit froid est vite arrivé !...

Ah ! Ah ! Ah !

Pas de problème capitaine !! ... A demain !...

SEXY BOY

FIN du CHAPITRE 1



# TINTIN EN THAÏLANDE

## CHAPITRE 2



(\*) VOIR „LE LOTUS BLEU„ + TINTIN AU TIBET, ...



Pendant ce temps, le professeur découvre les effets secondaires du "Tom-yam-Kai" (\*) et le confort des latrines locales...

Restons optimiste : cette soude caustique débouche au moins mes vieilles tuyauteries!!



(\*) Soupe épicée au poulet.

...Et puis, cette petite est charmante... Elle m'a vraiment pris aux tripes!!

ต๋อซ้พ่อจ้พ่อ  
เว่ร่ค้บ่บ่ค้บ่ค้บ่ค้!

Hi! Hi! Hi!



\* Le vic a la chienne hi! hi! hi!...

...Tandis que le Capitaine débarque au "Stoplight-a Gogo-Bar"...

Bastringue, revoilà la volaille!!  
dites donc les Dupondt?! c'est dans ce genre d'endroit que vous menez vos "missions secrètes,?!"

COOL capitaine!!  
vous ne croyez pas si bien dire... Nous avons à parler sérieusement!

...Je dirais même plus;  
Nous allons vous présenter quelqu'un qui...  
GRACE A NOUS... Ne vous veut plus aucun mal...

ça c'est bien vrai!!; Hic;



Comment ça "GRACE A VOUS"??  
Et d'abord, quel est ce psychopathe de Kermesse qui me voulait du mal??!

Dupneu, capitaine...  
Walter Dupneu, EX chef du contentieux de la société Moulinszouave, mais; Hic;  
rassurez-vous : VIVE TINTIN EN THAILANDE!!

...Et nous dirions même plus :  
VIVE TINTIN EN THAILANDE!



Au SEXY BOY, les retrouvailles de Tintin et Tehang sont émouvantes...

... Comment j'en suis arrivé là?...  
c'est moche à raconter... Mais...  
Tout a commencé au... TIBET!...





A l'époque, je n'ai pas osé te raconter tout ce qu'il s'était réellement passé entre le yéti et moi durant ma captivité \*

Tu ne veux pas dire que...?!

OUI...

NON!



\* Reviens TINTIN AU TIBET ...

Après ce cauchemar tibétain, dont tu m'a sauvé, ma famille adoptive m'a offert un voyage de convalescence en Thaïlande...



... Mais, à peine arrivé à PUKHET, on a volé mon argent et mes papiers dans ma chambre d'hôtel....



... Et voilà comment et pourquoi on aboutit un jour au SEXY BOY... Si c'est ça que tu voulais savoir... "Coeur pur"... Ah! Ah! Ah!...



Ne t'inquiète pas Tchang, je vais te tirer de là!... Nous vivrons heureux à Moulinsart et...

AH NON!  
PLUS DE  
VIOLONS  
à la "R.G."  
S.V.P. !!



... L'abominable homme des neiges n'assurait ma survie alimentaire que pour satisfaire ses pulsions... Et, il m'a vite mis au pas...



... Plus insatiable qu'un père jésuite dans un dortoir de gréco-latines, sa position favorite n'en était pas pour autant celle du... "missionnaire"! ...

Ah!.. Mon pauvre...  
... pauvre... Tchang!

... Pour m'en sortir, il me restait les bars de PATONG-BEACH, truffés de camionneurs teutons, à peine plus abominables que l'homme des neiges, mais pleins aux as... de toutes façons, depuis le Tibet j'étais blindé de ce côté-là...



WILST DU EIN BIER MIT MIR TRINKEN LIEBLING ??... (\*)

\* puis-je t'offrir une bière chéri ??

Tu te trompes d'album, Tintin! que ferais-je à Moulinsart? Demandeur d'asile? Apprenti à la boucherie Sanzot? ... Ici je vis au soleil... Et j'assume les traits de ma "BENZ"...!! Tu t'es documenté chez les pères blancs avant de venir ici, ou quoi ???! ... Ah! Ah! Ah!...





Deux jours plus tard, quelque part au nord de Chiang Rai...



Je vous trouve très tactique Tintin depuis votre dernière sortie l'autre soir !!...

N'y prêtez aucune attention capitaine, ça va passer...

Ça sent le pied ??  
Ah ? vous trouvez ??...

Un marché local : Nous allons enfin pouvoir déjeuner !!...

Ras le bol du riz gluant mille milliards... !!...



Puant vous-même capitaine! Et surtout grossier en présence d'une demoiselle !!

HI! HI! HI!...



Depuis qu'il boise cette souris, cet entubé est encore plus bouché que jamais !!...



vous excuser ? Je l'entendais bien !... Mais n'en parlons plus...



Tonnerre de Brest !!... c'est plein de macaques en couleur comme dans GEO par ici !?!...



... ce sont des Akhas et des Lisus (\*), descendus de leurs villages pour venir faire leurs emplettes, capitaine !

... Eh bien, à chacun sa merde, mais ce n'est pas dans ce bric-à-brac que je trouverai ma tartine de vache qui rit !!  
... Mille milliards de mille sabords !!...



(\* ) tribus montagnardes du triangle d'or.



Je ne me trompe pas ! ce sont bien des oeufs de fourmis rouges arborigènes : le caviar de la jungle !!...



...Et ici, des punaises d'eau géantes, Et... oh! des testicules de Varans !!...



Eh bien, commandez un sandwich tant que vous y êtes !!...

Contre le diabète ? Je l'ignore, mais en tous cas très riches en protéines!



Après cette collation, il ne nous restera plus que quelques Km à parcourir avant d'arriver chez... Mais?!... que??...



quel appétit! comme c'est touchant: mon petit ange mourrait de faim !!...

Rançon de l'amour! ... 100



Plusieurs testicules plus tard...

Elle risque d'attraper de la moustache, votre petite, après un tel menu !!...

BURP De la moutarde? Mais c'est introuvable ici capitaine!



SERAPHIN LAMPION sera surpris de notre visite!...

...Ces cachottiers de Dupondt se gardaient bien de nous renseigner son adresse...

...Evidemment! ils vendaient leur silence à Seraphin et faisaient la java avec le fric alloué par Bobonne pour le retrouver...



...Mais depuis que nous sommes tombés d'accord, nous allons, tous ensemble, pouvoir en faire de même!...



...En plus, Dupneu coupe les ponts avec les rats de Moulinzouave et nous promet une édition pirate de ces joyeuses aventures !!...



OH!! TINTIN!! ATTENTION!!



(\*) délicieux!





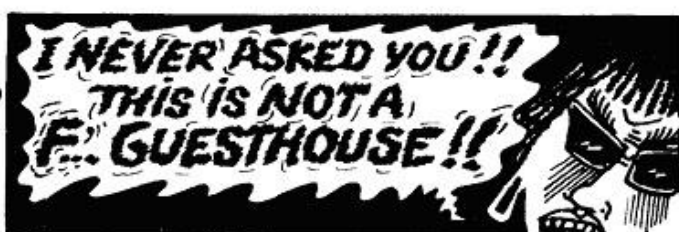
(\*) L'étranger conduit comme un buffle de rivière!!  
(\*\*) En Thaïlande, conduite à gauche...





(\*) on vit déchaussé dans la maison en Thaïlande.  
(xx) Bière thaïlandaise.





(\*) Bière thaïlandaise (RAPPEL)...



Voulez-vous dire que vous abandonnez votre "Charabia"??!



Plus que ça!...  
**JE RENTRE EN BELGIQUE!!**



À votre place je réfléchirais Séraphin!... que vous vous débarrassiez de ce - cette pétasse -, d'accord!!... Mais pensez à l'hiver belge et à l'accueil que vous réservera madame Lampron après six mois de disparition... En Thaïlande!!?

C'est tout réfléchi Haddock: Je rentre!!... Je me sauve...!!  
IL me manque trop!!...



Âie! Âie! Âie!!  
Si ce corniaud se dégonfle, on peut dire adieu aux subsides de mère Lampron!!...



...Le lapin à la bière!!... (\*)



...Personne ne le prépare aussi amoureusement que ma Georgette!!...



Et dire qu'il m'a fallu toute cette aventure pour me rendre compte à quel point je l'aime!!

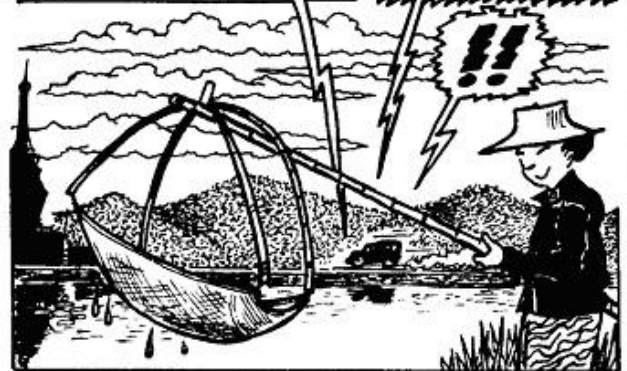


Qui ça???... Le lapin ou Georgette???



...Vous avez besoin de repos Séraphin! Vous verrez, avec nous à Chiangmai vous retrouverez la joie de vivre au "pays des hommes libres!"

N'insistez pas capitaine!... Ma décision est prise!...



Au même moment au château de Moulinsart...

OH oui! ouiii!!  
Appelez-moi encore "Madame la Vicomtesse" Nestor!! ouiii!!

Oui Georg Heu, Madame la AAAH!!

"Cette maison n'est pas un foutoir" qu'il disait... Tu parles!!...



...Ous si vous préférez nous irons à la mer! ... à Pattaya!!...

Inutile Tintin!... Je téléphone dès ce soir à Georgette!!



(\*) Spécialité culinaire belge.





... Puis vous ferez fondre cinq kg de margarine en y ajoutant deux litres de vinaigre, la purée de marrons et les anchois ...



(\*) Bière belge



Ce sont les dernières bouteilles de l'épave de la LICORNE (\*) !! Ce rhum de la Jamaïque est vieux de 300 ans !... Monsieur y tient très fort !!...



Et alors ? Il me doit bien ça ce pillard des mers chaudes !!...

Qui lui a payé son ticket pour la Thaïlande d'après vous ? Non mais !!!...



D'ailleurs, JE COUPE LES SUBSIDES !...



Il est temps pour ces jeunes gens de rentrer au bercail !!... De toute façon, à l'heure qu'il est, les putes et les crocodiles doivent avoir achevé les restes de cette charogne de Séraphin !!...



... Et puis, j'ai toujours aimé le style Louis XIII !! JE REFAIS MA VIE AVEC VOUS, NESTOUNET !!...



En attendant, plongez-moi la bête dans la sauce avant qu'elle ne bouille, sans oublier les fraises et le brocoli !!...



... Mais ??? Où allez-vous ?? Vous vous sentez mal ???...



Six fuseaux horaires plus loin ...



Nous arrivons à Chiang Mai Séraphin ! Admirez-moi ce coucher de soleil sur DOI SUTHEP !! ... (\*\*)

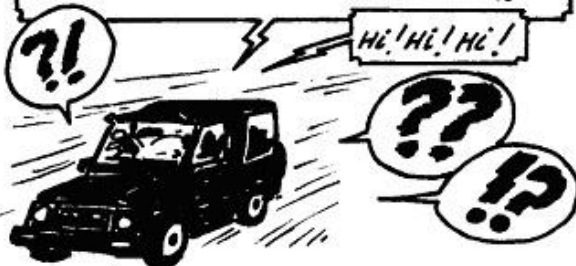
PUKHET ? oui, c'est une bonne idée, mais il est IMPOSSIBLE de trouver un siège d'avion dans LE MONDE ENTIER pour le moment !!...



Eh là !?! ... Pas de blague Hein ??? ... Qu'est-ce que vous radotez là comme bazar ???!



Oui évidemment !! Mais tout le monde ne pouvait pas le prévoir !... Cela doit être dramatique dans certains cas !!



(\*) voir LE TRESOR DE RACKHAM LE ROUGE pages 43-44 -

(\*\*) DOI SUTHEP : montagne dominant Chiang Mai (consulter la "guide du Croissant")





... Qu'il me serait impossible de prendre le premier avion pour la Belgique ???...



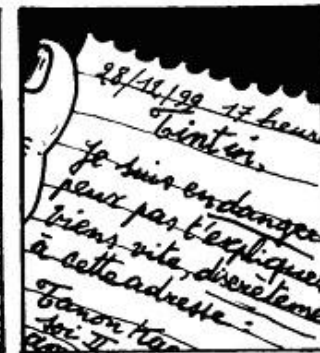
... Que nous sommes le 28 décembre ... 1999! ... A trois jours de l'an 2000 !! ... Que tous les avions sont pleins !! ... Et que d'après Nostradamus... les ordinateurs vont exploser un peu partout sur la planète !! ...



Ouf! ce contretemps nous donne du répit pour pouvoir convaincre l'ambassadeur de ne pas rejoindre sa paroisse. ... Mais je ne vois pas le rapport: vous avez tous la fâcheuse manie de passer du coq à l'âne, Saperlipopette!!



Plus tard, à la réception du "POP NORTH HOTEL".





Capitaine, je... je dois m'absenter d'urgence! Je vous expliquerai ça plus tard!!...

Ah, ces petits jeunes!!... Un petit éternuement et ça file aux urgences!

Un peu plus tard...  
Ah, vous voilà vous! ALERTE GÉNÉRALE! Le lampiste d'Anderlecht est revenu ici avec nous et... IL VEUT RENTRER EN BELGIQUE!!...

!!? !!?

Il faut l'empêcher de téléphoner à sa méduse, et... surtout... essayer de...

...lui trouver un lapin!!...

UN... LAPIN ???!...

Cependant, dans les bas-fonds de Chiangmai...

Bigre! ce samlor (\*) s'enfonce dans un véritable coupe-gorge!...  
Pussy! Pussy!  
Ah! Ah! Ah!...

Ces loupioles renseignent sans doute des bordels misérables pour autochtones, à en croire l'excitation du chauffeur...

PUSSY!  
PUSSY!  
Hi! Hi! Hi!

"quand le sourire s'éteint, le couteau n'est pas loin" (\*\*)... C'est sûrement le cas dans le quartier!!...

Ah! ce pauvre Tchang! Je n'ose pas y penser... J'espère que...

...Tintin débarque dans une impasse inquiétante, quand soudain...

AH/AH/AH! JE SAVAIS QU'IL VIENDRAIT LE BOY-SCOUT!!

Ouah! quel abominable grince-ment de frein!! on doit être arrivé!!...  
SKRAI!

!!

(\*) cyclo pousse  
(\*\*) proverbe thaïlandais





ça... salut...  
Bécassine...  
Ah! Ah! Ah!...



MAIS... Tu...  
Tu es complètement...  
IVRE!!...

... Tu... Juste un peu  
de Law Kaow (\*) en  
l'attendant, cœur pur!...



พื้พื้!!



Tu... Tu parles  
le Thaïlandais  
à présent ???...

... Et je pense que tu  
es le plus naïf de  
tous les farangs!! (xx)  
Ah! Ah! Ah! car...

... JE NE SUIS PAS TON TCHANG!...  
Je m'appelle TRY, et je suis THAI-  
LANDAIS!!... "Tchang" chez nous,  
ça veut dire "éléphant" et c'est  
aussi une marque de bière...



Ah! Ah! Ah!!...  
Tu sais, ce n'est pas  
Chinois pour moi de  
te dire en thaï ce  
que je pense!!...



!!?



??!



... Quand j'ai compris que tu me prenais  
vraiment pour Tchang au "sexy Boy", je  
me suis amusé à inventer l'histoire du  
Yeti, surtout que je connais les aventures  
par cœur, Bécassine! Ah! Ah! Ah!...



... Et ceci est mon  
album préféré!!



... AH NON! LAO-TZEU l'avait  
bien dit, je connais mes  
classiques!! (xxx) ... Tu... hic...  
ne mérites qu'une chose, c'est  
qu'on te la coupe!!...



J'ai appris le français grâce à  
tous tes albums, Tintin!!...  
Mais tu m'as rendu le cœur  
quand je t'ai vu débarquer  
dans mon putain de bar!!...

Aïe!...  
le sourire  
s'éteint!!  
...



... Je pensais qu'au moins toi,  
"cœur pur", tu ne passerais  
jamais par là!!...

Tchang... Euh... Try...  
Laisse-moi d'abord  
t'expliquer pourquoi  
je...



!!

(\*) Law Kaow : Alcool de riz...

(xx) Farang : étranger.

(xxx) voir "LE LOTUS BLEU" page 13.





(\*) école BCBG de Chiangmai  
(\*\*) L'arrquet huppé aux vives couleurs





Papa?? C'est une blague ou quoi ?? Maman nous a dit que tu étais mort depuis longtemps d'une crise cardiaque dans un salon de massage en Birmanie !!?...



...Ne te fatigue pas, Maman a pris le tram 33 il y a une heure pour aller boire le thé chez le vicomte ...



(x) PLACE ROYALE : magasins des chefs-d'œuvre en péril sur RTL-TV...

(xx) " Je ne comprends rien à votre charabia, et j'en ai marre parce que je crève de FAIM !!..."









(\*) Rivière "Les Cigares du pharaon" (page 43).



OUI!... QU'IL N'Y A RIEN  
A COUPER CHEZ TINTIN!

... Oh, ça j'aurais  
du m'en douter!

... Tu es le pape  
de la génération  
après tout, non?...

Hélas!...  
MANARA n'était pas  
né au temps de la  
"patrouille des han-  
netons"... (\*)

Je suis un héros avec un "H" de  
trop: complètement asowé!!...  
Juste bon à boire le thé avec Blake  
et Mortimer au club du quatrième  
âge!!... Ce n'est pas marrant tu sais!  
J'envie Haddock et les autres, qui  
semblent échapper à la règle!!...

... Bah! console-toi Tintin!  
Toi au moins tu ne risques  
pas de choper le sida!!...



Merci quand même, mais je  
tenais beaucoup à ma réputation  
de jeune reporter devant  
tous les dangers!!...



Un diseur de bonne aventure?!  
quel romantisme onirique!!...  
Je vocue sur un nuage rose!!...

Hi! Hi! Hi!

Sawatdee  
krab  
Hi! Hi! Hi!

ฉันไม่อยากเสียเวลาไปกับ  
คนแก่ตุ่มคูขิวเปรมิ่งพองผล

Hi! Hi! Hi!

Traduction:

Je ne voudrais pas per-  
dre mon temps avec ce  
vieux chnock, pouvez-  
vous me dire si son comp-  
te en banque en vaut  
la peine?...

... ce que ce vénérable mandarin  
va lire dans les lignes de ma main,  
va assurément bouleverser ma  
vie amoureuse à l'aube du...  
millénium!!...

Oooh! Aaah!  
Hi! Hi! Hi! Hi! Hi!



คุณไม่ได้ถูกหวยอย่างที่  
คุณคิดว่ามีเงินพันหน้อย  
ที่ธนาคาร. ๖๖๘:๖๖๖๖๖  
หน่วยหน้อยเท่านั้น(\*)

... Pas trop d'enfants quand  
même hein, s.v.p.!!!... A mon  
âge, vous comprenez...!!

Hi! Hi! Hi!...

... Au même moment, au "Pop North Hotel"...

Tintin! Enfin! Mais  
d'où sortez-vous  
mille milliards?!  
Vous m'av...

OH! CAPITAINE:  
ATTENTION!!



(\*) : Vous n'avez pas gagné la gros lot avec cet étranger!!  
Je ne vois qu'une maigre pension d'indépendant, et un  
insignifiant petit compte au crédit agricole...

(\*) MANARA : Maître de la bande  
démunie érotique.





**TONNERRE de BREST!?**  
Qu'est ce que ???!

Rassurez-vous ! Il ne s'agit que d'un pétard!!...

Ces jeunes gens n'ont pas la patience d'attendre demain soir pour fêter l'an 2000!!

Ce n'est pas une raison pour jouer à la guerre de Syldavie, mille milliards!!...

...Et nous transformer en "dégats collatéraux"!! Attendez que je vous trouve, mille millions de mille sabords!! @!! Baïs sans soif!!... Esclandristes!!...Ecaillers! Phalangistes!!

BIAM!

HU!HI!HI!



En plus, ils se prétendent déjà en 2542!! L'an 2000 ce n'est pas leur problème à ce que je sache!!...

Bon... Moi je propose que nous allions passer cette avant-dernière soirée de l'an 1999... dans un cadre plus serein!!...



Bonne idée!! Suivez-moi!! J'ai découvert un endroit très cool à deux pas d'ic>hic!!...

Haddock vous êtes un incorrigible râleur! Mettez donc un peu d'eau dans votre vin, que diable!!!...

DE L'EAU dans mon vin??!  
ça JAMAIS!!



BANG

*Anderlecht, Belgique, à l'heure du facteur ...*

Chère Vicomtesse, Je garderai toujours au fond de moi votre parfum au navet, ainsi que les effluves de votre merveilleux lapin à la bière. Mais, le pauvre valet que je suis, se sent très culpabilisé par nos étreintes interdites dans la chambre Napoléon III, trop riche à mon goût... Je suis certain que monneur Séraphin, le père de vos sept enfants, reviendra un jour au foyer conjugal et je m'en voudrais trop de briser l'amour admirable qui vous unit à travers les tourmentes... Surtout ne coupez pas les subides à Tintin et ses amis, car ils retrouveront votre cher époux, quelque soit le prix à payer pour cette démarche! Tenez bon! Et aidez-les surtout à reconstruire votre ménage en parcourant la Thaïlande à sa recherche... Quant à moi, chère Madame, je pense qu'il vaut mieux m'éloigner de vous pour tenter d'effacer nos folies moulinsartchiennes...



SNIF

... Je me retire donc pour quelques semaines chez une vieille tante à la campagne, en emmenant Milou et le chat... Le château est fermé! Merci de m'avoir dépuccé à la veille du millénaire, je n'y croyais plus après tant d'années chez CASTERMAN, mes meilleurs vœux pour l'an 2000...!! Adieux...  
... Votre Nestounet. //



Tu pleures m'AN??

...NON, c'est à cause des oignons... Egoutte-moi la salade, tu veux bien?!



Cependant, au "BAR BEER CORNER",...

**BLAM!**

Cela me rappelle une bonne blague de mon oncle Anatole: c'est un curé bègue qui découvre un trespas usagé dans son confessionnal, à la veille des premières communions, alors il dit au sacristain: ...

**POUM!**

Heu... Lampion... c'est la troisième fois que vous la racontez ce soir...

**BANG!**

Je dirais même plus; que vous nous la servez à boire!...

Eclipsons-nous discrètement Capitaine! J'ai pour vous... des nouvelles confidentielles qui vous réjouiront!!...

Bon!... Mais celle du vendeur Suisse de cravattes, vous la connaissez?...

Devinez qui vient dîner demain soir???

!?!?

Et la branlette Syldavienne?...

โอ้! นักร้องฝรั่ง  
ใส่เสื้อลาชดลคมีหนวด  
เขาคู่ซึ้งหลังเปิดหนัง  
ฉีก่าเฟิ่งหนัเนตุเขิน\* (\*)

โอเค!! (\*)



(\*) : OH! Le voilà! c'est le gars moustachu à chemise à fleurs qui est derrière vous! Ne vous retournez pas tout de suite ...





เมื่อพูดเสร็จได้ดั่งงายมก  
แล้วอย่าลืมที่เมื่อจะตำมก?

T'inquiète ! Tu seras  
vengée ma biche !!

(\*) ce sera facile pour toi de l'en-  
rober dans la farine: Tu parles le  
français! Et surtout, n'oublie pas  
ce que tu as à faire !!!...



Alors, ce bon vieux Nestor  
débarquerait demain avec  
Milou et le chat ?? Mais c'est  
fabuleux ça Tintin !!...

Oui  
capitaine  
...



La famille sera  
au grand complet  
pour fêter la fin  
du siècle !! Mais,  
hum... Pas un mot  
à Séraphin de...



... ce qui s'est passé entre  
Georgette et Nestor : Je l'ai  
promis au téléphone !!...  
Quant à nos subsides, si la  
mère Lampion a bien reçu  
la lettre que j'ai dictée à  
Nestor, c'est dans la poche  
pour un bon bout de temps !!

Sacré  
vieux  
Nestor !!  
Ah'Ah'Ah!  
Quand  
j'y pense!...



Je vois que c'est "compartment-fumeurs"  
dans ce coin, donc je ne dérange pas !!...

... Pas le moins du monde!  
Mais, dites donc: vous par-  
lez bien le français vous ??!



Pas étonnant: Je  
suis "dioxinée" !!

?!  
Saperlipopette !!  
Vous voulez dire que ?



Oui, j'ai séjourné en  
BELGIQUE quand je  
travillais à la C.E.E. (\*)  
Et j'ai sucé plus d'un os de  
poulet labés !!...

Incroyable !!  
une vraie  
"Kiekefretter" (xx)  
thailandaise !!



Et vous faisiez quoi  
à la C.E.E. ??...

Je massais les fon-  
ctionnaires pardi !!  
Car, vous savez ...



... Ces messieurs sont très stressés ! Surtout  
après la sieste de l'après-midi, quand ils  
doivent rentrer chez eux pour retrouver  
leurs femmes, le journal télévisé, et les moutards !

Hou, dites ... Je suis  
stressé moi aussi, et  
je n'ai rien contre la  
dioxine, d'ailleurs j'aime  
trop la mayonnaise !...



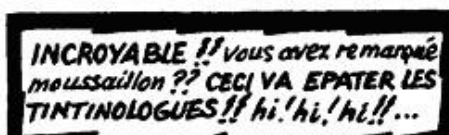
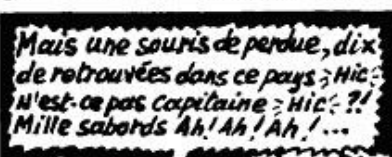
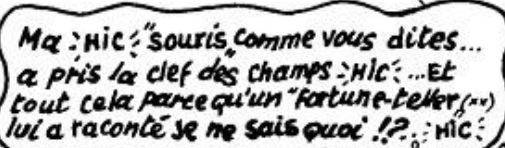
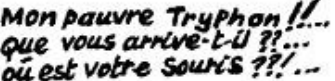
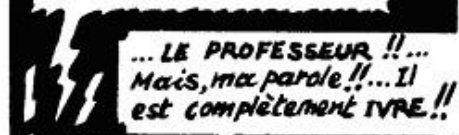
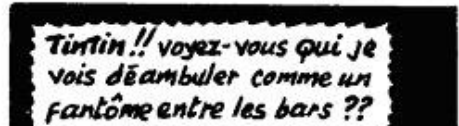
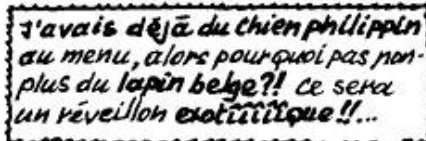
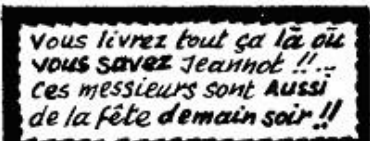
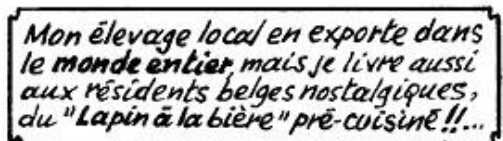
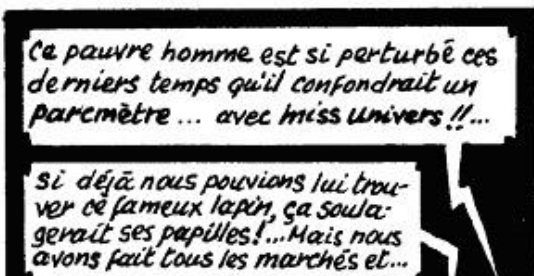
c'est bon !!  
Parce que vous  
êtes belge, je vous  
ferai un prix  
d'ami !!...

Dites, collègue, ce que draque  
Lampion, là, dans mon dos :  
ôtez 300 grammes de silicone,  
la perruque acajou et la quin-  
caillerie ... Et que voyez-vous ?

Très fort mon cher Watson!  
UN chef de rayon bou-  
cherie chez "CARREFOUR" !

(\*) Commission Economique Européenne  
(xx) : "Mangeurs de poulets" (Surnom argotique  
des habitants de Bruxelles).



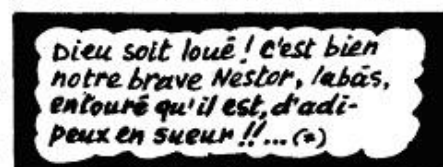


(\*) revoir page 12.  
(\*\*) Xineur de bonne aventure





Vendredi 31 Janvier 1999, dix heures vingt du matin, aéroport international de Chiangmai.



(\*) Nestor semble bien connaître les chansons de Jacques Brel!??



Qual bonheur de vous revoir mes amis !!... WELCOME IN THAILAND !!...  
 Aâh monsieur !... quel voyage !!... Je suis exténué !!

Une fois n'est pas coutume; ce matin c'est moi qui m'occupe de vos bagages Nestor !  
 Oh monsieur, je n'oserais pas...  
 Tata tata !!

Et au château ? Tout va bien ??...  
 Aâh monsieur !! Quel hiver !!... Quel hiver !!... Si vous saviez !!...  
 Les caves sont sous eau; que de pluie ! Et à présent c'est la neige qui tombe à gros flocons comme les factures, et les lettres recommandées d'huissiers...

Et j'omets de vous parler de la tyrannie de la commune de Moulinart qui nous impose désormais des règles très strictes pour la récolte des immondices :  
 Ah ! Ah ! Ah !  
 Ne riez pas : ...

c'est un cauchemar : Lundi sacs verts pour les déchets de jardin, mardi sacs rouges pour les restes de cuisine, Mercredi sacs gris pour les ordures ménagères, Jeudi sacs bleus pour les emballages plastique, vendredi sacs jaunes pour les arêtes de poisson, samedi sacs oranges pour la...  
 Euh... dites donc mon brave Nestor...

... oubliez tout cela !!... A présent vous êtes au pays des hommes libres !!  
 D'accord monsieur, mais c'est difficile de supporter certaines injustices ...

J'ai dû payer une amende pour des restes de lapin jetés par erreur dans un sac bleu, et à côté de cela, LE DEPECHEUR DE MONS (\*) lui, n'est nullement inquieté avec ses sacs ? non réglementaires !!... ?

voilà nous arrivons à... MAIS?!  
 !?

TOUS CES POLICIERS DEVANT NOTRE HOTEL !!?  
 TONNERRE ! J'ESPERE QUE...  
 !!?!

(\*) Surnom donné au mystérieux tueur en série qui sévit en Belgique et abandonne les décomposés de ses victimes dans des sacs poubelles. (AUTHENTIQUE)



Ah! Mon cher Nestor!! Quelle joie de vous voir! Mais vous tombez mal! C'est le DRAME ici!!!...



Que...que se passe-t-il??!

SERAPHIN!!... Mille sabords!! c'est inouï!!... DROGUE!!! HEROINE!!!

Les flics viennent de débarquer dans sa chambre, et y ont trouvé tout ce qu'il faut pour l'EMPRISONNER A VIE!!!...



Ah NON! Ca c'est un coup monté!!... ce porc est capable de tout mais pas de jouer avec la nitroglycérine! vite! Il faut agir!!!



Aidez-moi Tintin!! Expliquez donc à ces marmots à casquettes que ce n'est pas ma poudre à lessiver, et que je ne changerai pas de marque, même contre deux tonnelets en plus!!...



C'est cette pute d'hier soir qui a fourgué cette merde dans ma piaule avant de disparaître avec mes cartes de crédit, mes boutons de manchettes et ma BROLEX!!...



... Ils n'ont pas le droit de m'arrêter d'ailleurs j'ai une MONDASS-ASSISTANCE!!... Nom d'une pipe!!!



Mais dans l'ombre...

Ah! Ah! Ah!! Et quoi encore?!... LEK sera contente! Le farang est bon pour la pension complète à Ratchawithi road!!(\*)

Peut-on m'expliquer à quoi rime tout ce tohu-bohu dans le couloir??



Alors vous Tryphon, ce n'est pas le moment

Une rage de dents??! Et on ameute tout un hôtel en réveillant les braves gens??!...



WAOAAIIE!!



(\*) adresse de la prison centrale de Chiangmaï.





**MILOU!! MAIS!!!  
IL DEVIENT FOU!!  
MILOU! ICI!!!**

**ช่วยด้วย!!!  
หน่ะขี้ก๊าก!!!**

Je... Je suis vraiment désolé monsieur!! Euh... I'm... very sorry sir!!!...

**Mai pen rai!!  
Mai pen rai krap!!**

**WARF!  
WARF!!  
GRRRRR  
WARF!  
WARF!!!**

(\*) : c'est pas grave!

(\*) Au secours! ce chien est enragé!!

Attendez! Ne laissons pas filer cet ornithorynque! Milou n'attaque JAMAIS SANS RAISON!!!...

By the way, Lampion, avez-vous déjà rencontré ce garçon dans les parages??...

Non Haddock, je n'ai jamais vu ce gamin, mais vous savez, moi ce sont plutôt les gamines que je remarque!!...

Hum! Permettez-nous d'intervenir jeunes gens?!...

UN gamin peut en cacher UNE autre!

Je dirais même plus d'intervenir!?

Je dirais même plus, UNE gamine peut en cacher UN autre!!...

On trouve parfois de drôles de choses dans les toilettes pour hommes!



... Talons aiguilles, soutiens-gorge, robes de soirée, perruques...

... Comme celle-ci tenez! Si "monsieur" enlevait ses lunettes solaires, Je suis certain qu'elle lui irait à ravir!!...





VOILA!! JE suppose que vous reconnaissez cette "demoiselle", à présent, cher monsieur??



CA C'EST PLUS FORT QUE DU ROCHEFORT !!  
OUI! c'est lui! Euh... c'est elle!... Enfin... c'est...



... LE "KATHOY", qui vous a pompé la courgette, Lampion!!... Non sans vous laisser un échantillon gratuit d'AMO SUPERACTIF, avant de s'éclipser avec votre BROLEX et vos cartes de crédit!!



Pendant ce temps, en Belgique, au siège de la société MOULINZOUAVE...

SEULEMENT?? c'est tout ce qu'on m'a vendu de fusées lunaires, l'année du trentième anniversaire de la mission APOLLO ???



Euh... Boss, elles... coûtent la peau... des fesses!!...

... Avouez que pour un morceau de bois... Euh... surtout qu'il paraît qu'en... ?



CE N'EST VRAIMENT PAS LE MOMENT DE ME PARLER DE LA THAILANDE!!



... ET PUIS MES FUSEES A MOI, ELLES SONT REGLEMENTAIRES AGREES AUX NORMES CEE.!!!



ET JE SERAI LE MAITRE DU MONDE!

Pssé!! Entre nous... Si tu veux conserver ton emploi, évite d'évoquer la Thaïlande auprès du boss pour le moment!!...



... Il fait de l'urticaire depuis que Tintin est là-bas!!... André Dupneu, notre chef du contentieux, a bien retrouvé sa trace, mais depuis aucune nouvelle!



... Alors le boss redoute de s'être fait gnaugnaugnaffé (x) par André... Il craint la sortie imminente d'un TINTIN EN THAILANDE !!!... CE SOIR, POUR L'AN DEUX MILLE !!!...



T... EN T... !! Ah! Ah! Ah! Voilà la plus joyeuse des catastrophes de cette fin de siècle!!...



... Au "Pop North", on n'est déjà plus qu'à 8 heures de l'an 2000!!



C'est pour se venger d'avoir été abandonnée par vous, à "MON DESIR", que LEK avait commandité cet autre kathoy... Ils sont tous deux sous les verrous à présent; sans le flair de Milou et la perspicacité des Dupondt vous auriez passé le réveillon derrière les barreaux, s'éraphin!!.....

Pardon, ai-je bien l'incommensurable honneur d'apostropher l'éminent professeur Tournebot?



(x) orthographe conforme ("A Jean", chanson du grand Jacques)





(a) 11 août 1999 : Éclipse solaire totale dans le sud de la Belgique.

(a\*) Santhitkam : quartier chaud à Chiangmai.





(\*) PIA MUCK HENG : poulpes et calmars séchés.  
(\*\*) En 1956, en effet, le chat apparaît pour la première fois  
dans "L'AFFAIRE TOURNESOL".



Mais que faites-vous dans cet accoutrement de grognard mille milliards ???!

Ce sont des casques anciens de l'armée du Siam, trouvés juste à temps chez un brocanteur, mon capitaine !!

Dites, c'est la guerre au quoi ?!



Vous ne croyez pas si bien dire !! ... Nous revenons ... Euh... Du quartier "rouge"...



... Et là-bas c'est déjà VERDUN !!



Nous avons affronté un feu nourri de fusées d'artifice et de pétards avant de pouvoir rejoindre l'hôtel... Tout le monde fête les dernières heures du vingtième siècle... !!!



... Plus tard, dans un petit bar, (Encore) tranquille, de Chiangmai...



ET J'EN AI PAS PEUR DE LE DIRE, NOM D'UNE PIPE !!



Ah mais qui voilà ?! ce brave Nestor ! Tu l'ombes à pic fleu ! Je t'offre un pot' camarade !!...



Dans la famille Tintin, c'est toi que je préfère : NIC !! ... dévoué, simple, discret... Nous sommes du même bois Nestor'ke !!...



Ma Georgette était simple comme toi quand nous nous sommes rencontrés ! Elle nettoyait les bureaux à la MONDASS, mon cher !!.....



Eh bien, tu sais ce qu'elle me fait comme coup après 35 ans de mariage ???... Elle profite lâchement de mon voyage d'affaires pour s'envoyer en l'air !!!...



ET AVEC QUI ??? JE TE LE DEMANDE !!!



UN VICOMTE ! Pas moins que ça ! C'est le gamin qui me l'a dit au téléphone !! CELUI-LA, SI JE L'ATTRAPE, JE L'EMBROCHE PAR LE CUL !!!



... Alors tu comprends bien que moi, je ne me > NIC < ... Mais ?





**DITES DONC, BANDE DE SBÏRÈS !!?** Il y a une heure que je tourne en Tuk Tuk pour vous trouver !! Embarquez vite !! Tout le monde est déjà là-bas !!!!...



Vous n'allez pas me dire que vous aviez oublié le réveillon de l'an 2000 et le dîner-concert de la castagnette ???!



Certainement pas capitaine ! Mais c'est que le temps passe si vite tout d'un coup en cette fin de siècle !!...



une petite chope au vingtième, et il faut vite écluser avant les hausses du vingt et unième !!!!...



Mais pensez-vous que ce concert de la castagnette soit vraiment le meilleur plan pour passer le cap des 2000 ?!

... Obligations familiales obligent mon cher !!! ...



MESSEURS-DAMES, JE VOUS DEMANDE D'APPLAUDIR L'ARRIVÉE FIANCIÉE DU CHEVALIER DE KODDOK A QUI JE DEDIE LE PREMIER MORCEAU DE CE RECITAL DU SIÈCLE !!... IL S'AGIT DE LA VERSION ROCK DE L'AIR DES BIJOUX DE "FAUST" !! **YEAH !!**

**BONSOIR COMMODORE!**



**AAAH !! JE RIS !! ALLO OÙ J'ECOU-OU-TE !! DE ME VOUS !!**

**AIE! LA TORNADE DE TOURNAI!!** (\*)

Par ici Capitaine! Nous avons une table loin de la scène et des baffles!



... Ecoutez toute la noblesse délicate de cette valse de Strauss, chère enfant! L'occident enchanteur !!...



(\*) Le 15 août 1999, la ville de Tournai (Belgique) a été foudroyée par une terrible tornade.

(\*\*): Putain les oreilles !!!!



♪♪ SI BELLE EN CE MIROUAAAAR ♪♪ AVEC MON DESESPOUAAAAR ♪♪

Et pour vous monsieur ?... "Chien philippin aux pois chiches", ou "lapin belge à la bière" ???

...LAPIN À LA...???... Euh, je préfère franchement risquer le chien philippin, merci !!!

Toi tu ne sais vraiment pas ce qui est bon fieu ! Le lapin à la bière c'est du caviààààr !

Et ma Georgette à moi, le cuisinait comme une reine !

GEORGETTE !... Cay est... Je craque !! Tout cela est de ma faute, je ne suis qu'un illustre salopàààrd !

Mais non ! Mais non !... L'histoire du vicomte doit être une invention pour te faire revenir au plus vite !!... Elle t'aime encore ta Georgette !!...

♪♪ AAAAH ♪♪ JE RIS ♪♪ ALÔ ÔÔ J'ECOUUTE ♪♪ DE SAVOUAAAAR ♪♪

REPETE-MOI CA NESTOR'KE !?

ELLE T'AME ENCORE TA GEORGETTE !!! ET PUIS MERDE !!!

Dupneu, nous craignons que le menu du jour ait une influence nostalgique néfaste sur Sèraphin...

Eh bien, qu'il rentre vite chez sa mère à Anderlecht :... DESORMAIS, NOUS N'AVONS PLUS BESOIN DES SUBSIDES DE LA MERE LAMPION ! AH ! AH ! AH !

QUOI !!! que voulez-vous dire ?

♪♪ QUE TU NE VIENDRAS ♪♪ PLUS CE SOUAAAAR ♪♪

Nous sommes le 31 décembre 1999 à la page 59, Tintin !!... N'avez-vous donc rien compris ??? Notre album s'achève !!...

PARDI ! vous avez raison !!

Au douzième coup de minuit, je lance la campagne publicitaire de l'an deux mille !!...

Caramba ! quelle cacophonie !! Pire que l'hymne national du San Theodoros !

Oui : Demis Roussos ! Mais avec en plus, la grâce féminine, mon général !!...

♪♪ AAAAH ♪♪ JE RIS ♪♪ CAR CE N'EST QU'UN AU REVOUAAAAR ♪♪

Je n'avais jamais fait attention aux paroles ; elle est très romantique cette castagnette !!

DE GRÂCE QU'ON EN FINISSE !

JE CROIS QUE VOTRE VŒU EST EXAUCÉ !! REGARDEZ DEHORS CAPITAINE : NOUS PASSONS AU SIECLE SUIVANT !!!!!

TONNERRE DE BREST, VOUS AVEZ RAISON !!! IL EST EXACTEMENT MINUIT !!!... QUE L'ON FASSE TAIRE CETTE AUTRUCHE !!!...





**JOYEUX NOUVEAU SIECLE À TOUS !!**  
Et particulièrement à vous, mon cher Tintin immortel !!!... voici le premier album qui VOUS appartient :  
"TINTIN EN THAÏLANDE" !!

...GRACE AUQUEL NOUS ALLONS TOUS PASSER DES JOURS PAISIBLES AU SOLEIL !!!...

Embrassons-nous mes demoiselles !!!... Nous allons être débarrassés des voyeurs, je vais enfin rattraper le temps perdu !

Merci cœur pur!

Hi! Hi! Hi!

Hi! Hi! Hi!

"Corentin en Finlande" ??

Hi! Hi! Hi!

... "DES JOURS PAISIBLES AU SOLEIL" ???... Manifestement, Tintin ne connaît pas encore la pègre des "résidents" en Thaïlande !! - Mais cela est une autre histoire ...!!! -

☆ **HAPPY NEW CENTURY !** ☆



Bon, bîn, moi, demain je vous quitte les amis ...!  
... Et j'emporte un album pour Georgette !...



Euh... Séraphin, je ne ferais pas cela à votre place ...!!  
oubliez cet album !



...Il pourrait nuire à votre futur, surtout si vous entendiez le restaurer !!...

...Je dirais même plus ; il pourrait cuire vos bavures, surtout si vous voulez les conserver !!...

**FIN**

??